*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße  
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule  
Faxnummer der Schule*

**Ansprechpersonen in der Schule**

**مسئولان تماس در مدرسه**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bereich**  **حوزه** | **Foto**  **عکس** | **Name / Kontakt**  **نام / مسئول تماس** | **Zuständigkeit und Aufgaben**  **مسئولیت‌ها و وظایف** |
| **Schulleiter/-in:**  **مدیر مدرسه مرد/زن:** |  | ***Angelika Mida***  Tel.:  E-Mail: | * Leitung der Schule * مدیریت مدرسه |
| **Stellvertretende/r Schulleiter/-in:**  **معاون مدرسه مرد/زن:** |  | ***Siggi Ostermann***  Tel.:  E-Mail: | * stellvertretende Leitung der Schule * معاون مدرسه |
| **Sekretär/-in:**  **منشی مرد/زن:** |  | ***Simone Schmidt***  Tel.:  E-Mail: | * Krankmeldungen * مطلع کردن از بیماری * Fahrkarten * کارت‌های عبور |
| **Klassenlehrer/-in:**  **معلم زن/مرد کلاس درس:** |  | ***Sabine Wagner***  Tel.:  E-Mail: | * Unterstützung und Beratung in allenpersönlichen und schulischen Fragen * پشتیبانی و مشاوره برای تمام سؤالات شخصی و مرتبط با مدرسه |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bereich** | **Foto** | **Name** | **Zuständigkeit und Aufgaben** |
| **2. Klassenlehrer/-in:**  **2. معلم زن/مرد کلاس درس:** |  | ***Siggi Ostermann***  Tel.:  E-Mail: | * Unterstützung und Beratung in allenpersönlichen und schulischen Fragen * پشتیبانی و مشاوره برای تمام سؤالات شخصی و مرتبط با مدرسه |
| **Beratungslehrer/-in:**  **معلم مشاور مرد/زن:** |  | ***Heinz Sommer***  Tel.:  E-Mail: | * Unterstützung in der Schullaufbahnberatung * پشتیبانی در زمینه مشاوره راهنمایی مدرسه |
| **Schulsozialarbeiter/-in**  **مددکار اجتماعی زن/مرد** |  | ***Uwe Winter***  Tel.:  E-Mail: | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische Probleme * مشاوره در زمینه سؤالات شخصی مانند مشکلات خانواده و مسائل مربوط به مدرسه * Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw. * کمک در زمینه ارائه درخواست‌ها، مراجعه به ادارات دولتی و غیره |
| **Streitschlichter/-in**  **میانجی‌گران مرد/زن** |  | ***NN***  Tel.:  E-Mail: | * Ansprechpersonen bei Streit zwischen Schülerinnen und Schülern * مسئولان تماس برای دعوای بین دانش‌آموزان دختر/پسر |
| **Medienscouts**  **مربیان رسانه‌ها** |  | ***NN***  Tel.:  E-Mail: | * Beratung und Unterstützung zur Nutzung von digitalen Medien und bei Problemen, die dabei entstehen * مشاوره و پشتیبانی در زمینه استفاده از رسانه‌های دیجیتال و مشکلات مربوط به استفاده از آنها. |
| **Schülerpatinnen/-paten**  **دوستان" دختر/پسر مدرسه** |  | ***NN, NN***  Tel.:  E-Mail: | * Persönliche Ansprechpartner für Schülerinnen und Schüler, die auch übersetzen können * مسئولان تماس شخصی برای دانش‌آموزان دختر/پسر که می‌توانند کار ترجمه را نیز انجام دهند |
| **Stubos (Studien- und Berufswahlkoordinator/-in) شتوبوس (هماهنگ‌کننده زن/شتوبوس (هماهنگ‌کننده زن/مرد مشاوره تحصیلی و شغلی)** |  | ***NN***  Tel.:  E-Mail: | * Beratung und Unterstützung bei Praktika-, Ausbildungs- und Studienwahl * مشاوره و پشتیبانی برای دوره‌های کارآموزی، تحصیلات و انتخاب رشته تحصیلی |